R

联合国粮食及农业组织 Food and Agriculture Organization of the United Nations Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

# КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

| |
|---|
| **Одиннадцатая сессия** |
| **Рим, 4-8 апреля 2016 года** |
| **Рассмотрение деятельности Комитета развитию потенциала (КРП)** |
| **Пункт 8.4.1 повестки дня** |
| **Подготовлен Секретариатом МККЗР** |

1. В настоящем документе представлены основные результаты оценки деятельности Комитета по развитию потенциала (КРП), а также подведены итоги посвященных этой оценке обсуждений. В настоящем документе содержится предложение продлить срок действия мандата КРП до учреждения и начала работы нового надзорного вспомогательного органа КФМ. Итоговый отчет о результатах рассмотрения деятельности КРП размещен на МФП[1].

## I. Справочная информация

2. Комиссия по фитосанитарным мерам на своей седьмой сессии[2] (2012 год) приняла решение об учреждении нового технического комитета, которому было поручено готовить предложения по мероприятиям, направленным на наращивание необходимого для применения МККЗР и предусмотренных ею инструментов (включая МСФМ). Она также постановила, что через два года КФМ вернется к рассмотрению вопроса о деятельности КРП, а также примет решение, следует ли учреждать новый вспомогательный орган.

[1] Итоговый отчет о результатах рассмотрения деятельности КРП: https://www.ippc.int/ru/core-activities/capacity-development/capacity-development-committee/
[2] Доклад о работе седьмой сессии КФМ (март 2012 года): https://www.ippc.int/ru/publications/928/

*В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org*

3. КФМ на своей девятой сессии (2014 год)[3] отметил принятое Бюро в октябре 2014 года решение[4] о том, что вместо девятой сессии КФМ (2014 год) результаты рассмотрения деятельности КРП будут представлены КФМ на ее десятой сессии (2015 год). В рамках оценки предполагалось рассмотреть деятельность КРП за первые два года его существования, причем КРП должен был продолжать свою работу и по истечении этого периода.

4. Секретариат представил соответствующий документ[5] на рассмотрение КФМ на ее десятой сессии (2015 год) и информировал ее о том, что, к сожалению, оценку КРП не удалось завершить ко времени проведения 10-й сессии КФМ (2015 год). В этой связи КФМ было предложено обсудить возможные дальнейшие шаги в рамках проведения оценки, а также меры по ее итогам. Было предложено учитывать материалы, уже подготовленные при проведении оценки.

5. КФМ на своей десятой сессии (2015 год)[6] поддержала предложение о продлении функционирования КРП в соответствии с действующим мандатом еще на один год, перепоручив другому докладчику подготовку доклада об оценке работы, который должен был быть представлен на рассмотрение Бюро на его совещании в июне 2015 года. Бюро поручалось представить основные выводы, содержащиеся в данном докладе и в докладе Секретариата МККЗР по результатам оценки с целью совершенствования работы, для принятия решения на 11-й сессии КФМ в 2016 году.

6. Бюро КФМ[7] на своем совещании в июне 2015 года обсудило результаты рассмотрения деятельности КРП и соответствующие рекомендации. По результатам рассмотрения деятельность КРП получила высокую оценку и признание.

7. По результатам рассмотрения было рекомендовано упразднить КРП в его текущем виде и учредить новый надзорный комитет (Комитет по вопросам применения), поручив ему надзор за осуществлением всех мероприятий по наращиванию потенциала, в том числе касающиеся СОПП и применения. Также было рекомендовано сохранить действующие правила отбора членов, рабочие языки и численный состав комитета. Опрошенные при проведении обзора деятельности КРП лица указали, что основное внимание и далее следует уделять достижению результатов, чему способствовало бы сохранение неформальной рабочей атмосферы с минимальным количеством формальностей.

8. На совещании Бюро в июне 2015 года Секретарь вновь напомнил о рекомендациях доклада Секретариата МККЗР по результатам оценки с целью совершенствования работы и отметил, что предложенные по итогам обзора деятельности КРП меры и рекомендации по результатам оценки должны рассматриваться в комплексе. В связи с этим несколько членов Бюро сочли, что к созданию нового комитета следует приступать только после формирования при Секретариате группы по осуществлению, что позволит точно определить входящие в круг ведения комитета вопросы.

9. Бюро на своем совещании в июне 2015 года приняло к сведению проект доклада по итогам обзора деятельности КРП и постановило собрать все комментарии воедино и передать их на рассмотрение совещания КРП в октябре 2015 года для подготовки комментариев.

10. На совещании ГСП октябре 2015 года[8] Секретариат пояснил, что процедура практического осуществления рекомендаций по результатам рассмотрения деятельности КРП

[3] Доклад о работе девятой сессии КФМ (март-апрель 2014 года): https://www.ippc.int/ru/publications/2513/
[4] Доклад совещания Бюро (октябрь 2014 года): https://www.ippc.int/ru/publications/2664/
[5] CPM 2015/25 и CPM 2015/INF/17: https://www.ippc.int/ru/cpm---previous-years/cpm-10-2015/
[6] Доклад о работе десятой сессии КФМ (март 2015 года): https://www.ippc.int/ru/publications/81242/
[7] Доклад совещания Бюро (июнь 2015 года): https://www.ippc.int/ru/publications/81307/
[8] Доклад о работе четвёртого совещания ГСП (октябрь 2015 года): https://www.ippc.int/en/publications/81716/

будет зависеть от структуры Секретариата. Предлагаемая на данный момент структура предполагает создание двух групп – Группы по разработке стандартов (ГРС) и Группы содействия применению (ГСП) – что позволит КРП расширить круг своего ведения, включив в него другие связанные с применением вопросы, как это предусматривается рекомендациями, подготовленными по результатам рассмотрения деятельности КРП.

## II. Рекомендации седьмого совещания КРП

11. КРП на своем седьмом совещании, состоявшемся 30 ноября – 2 декабря 2015 года в Риме, рассмотрел[9] доклад о результатах рассмотрения деятельности КРП.

12. КРП обсудил возможное наименование нового комитета и подчеркнула важность сохранения в нем словосочетания "развитие потенциала", а также предложила следующее наименование нового комитета: "Комитет по вопросам применения и развития потенциала". Было подчеркнуто, что понятие "развитие потенциала" охватывает широкий спектр деятельности и по своей сути шире понятия "применение". Некоторые члены КРП высказали обеспокоенность в связи с тем, что из-за использования слова "применение" в названии может сложится впечатление, что данный орган отвечает за предоставление финансовых ресурсов и применение Конвенции на национальном уровне.

13. По мнению членов КРП комитету следует продолжить исполнение возложенного на него мандата до учреждения органа, который придет ему на смену; кроме того, действующие члены КРП могли бы провести совещание с членами вновь учрежденного комитета, с тем чтобы обеспечить преемственность деятельности, связанной с развитием потенциала.

14. Подробные сведения о порядке и процедурах учреждения Комитета по вопросам применения и развития потенциала приведены в документе CPM 2016/17.

15. КФМ предлагается:

1) *обсудить* рекомендации, приведенные в докладе по итогам рассмотрения деятельности КРП;
2) *согласиться* с продлением срока полномочий КРП на период до учреждения и начала функционирования нового надзорного комитета;
3) *выразить признательность* членам КРП за их неустанную и продуктивную работу, содействующую развитию потенциала МККЗР.

[9] Доклад о работе седьмого совещания КРП (октябрь 2015 года): https://www.ippc.int/en/core-activities/capacity-development/